

Dit document bestaat uit 3 pagina's:

- Hulp bij invullen formulier N1 (1 pagina)
- Voorbeeld ingevuld formulier N1 (2 pagina's)

Hulp bij invullen formulier N1	
ALGEMEEN	U dient 1 formulier per paspoort in te vullen, dus ook voor kinderen en babies die hun eigen paspoort hebben.
	Invullen in het engels, met blauwe of zwarte pen.
	1 pasfoto per formulier is voldoende. Pasfoto eisen : <ul style="list-style-type: none"> • Formaat mag 3x4, 3.5x4.5 (paspoort formaat) of 4x6 cm zijn. • Licht blauw, grijs of witte achtergrond • Foto recht van voren • Geen hoofdbedekking of zonnebril
	Alle datums in dag, maand en jaarnummer invullen (voorbeeld : 28-11-2015)

NUMMER VRAAG	TOELICHTING (TEKST TUSSEN HAAKJES IS DE ENGELSE OF NEDERLANDSE VERTALING)
1	volledige paspoortnaam, in hoofdletters
2	geslacht : man/vrouw (male /female)
3	geboortedatum : dag, maand, jaar (day, month, year)
4	geboorteplaats
5	nationaliteit bij geboorte
6	huidige nationaliteit
7	Religie ; als geen religie vul in : none
8	Beroep ; als geen beroep, student of kind vul in : none
9	Werkgever en adres werkgever ; als geen werkgever vul in : none
10	Vul in woonadres, telefoon en email ; telefoon van familielid/vriend is ok
11	→ Als U alleen reist, met vrienden of collega's dan NIETS invullen. → Als U met familie reist dan de andere meereizende familieleden vermelden. Bij 'Relationship' vermelden: father/mother/child/spouse/sibling (vader/ moeder/kind/echtgenoot/broer of zus)
12	→ Vul in Paspoortdocumentnummer → Vul in type paspoort (type of passport): Standaard, Diplomatiek of Officieel (standard, diplomatic, official) → Vul in wie het paspoort heeft uitgegeven (issuing authority). Dit staat op de paspoortpagina met de foto ; bijvoorbeeld 'burgemeester van Amsterdam' → Vul in de vervaldatum van het paspoort (expiry date)
13	Datum van vorige bezoek in Vietnam ; alleen invullen indien van toepassing
14	Geplande datum van aankomst (intended date of entry) in dag, maand, jaar. Geplande verblijfsduur (intended length of stay in Vietnam) in dagen.
15	Doel van bezoek. Vult U hier in: TRAVEL
16	Gepland verblijfsadres in Vietnam op de eerste dag. Verblijft U in een hotel/hostel dan de naam van het hotel/hostel en stad vermelden.
17	Niet invullen. Wij hebben dit reeds voor U ingevuld. Dit is de naam van ons partnerbedrijf in Vietnam wat ook op uw visa approval letter vermeld staat.
18	Niet invullen
19	→Markeert U uw visumtype (single of multiple). →Vul in start- en einddatum visum (Valid from... / to) in dag, maand, jaar. Dit kunt U kopiëren van uw visa approval letter.
20	→ Vul in plaats en datum van ondertekening (Done at/date) → Vul in naam van ondertekenaar en plaats uw handtekening (full name /applicant's signature)

Voorbeeld ingevuld formulier N1 voor gezin van 4 personen.
(Het gezin dient 4 formulieren in te vullen, voor elk een. Dit voorbeeld is het formulier van de vader):



TỜ KHAI CẤP THỊ THỰC VIỆT NAM (N1)
VIETNAMESE VISA APPLICATION FORM
(Dùng cho người nước ngoài – For foreigners)

- 1- Họ tên (chữ in hoa) : **Johannes Hendrikus Staalman**
Full name (in capital letters)
- 2- Giới tính: **Male**
Sex
- 3- Sinh ngày : **05 – 12 - 1983**
Date of birth (day, month, year)
- 4- Nơi sinh : **Amsterdam**
Place of birth
- 5- Quốc tịch gốc : **Dutch**
Nationality at birth
- 6- Quốc tịch hiện nay: **Dutch**
Current nationality
- 7- Tôn giáo: **none**
Religion
- 8- Nghề nghiệp: **baker**
Occupation
- 9- Nơi làm việc : **none**
Employer and business address
- 10- Địa chỉ thường trú: **Hoogstraat 12, Baarn, Netherlands**
Permanent residential address
- Số điện thoại/Email: **jsta1234@gmail.com**
Telephone/Email **+31 35 217795**

11- Thân nhân (*Family members*):

Quan hệ <i>Relation ship</i>	Họ tên (chữ in hoa) Full name (in capital letters)	Giới tính Sex	Ngày sinh <i>Date of birth</i> (Day, Month, Year)	Quốc tịch <i>Nationality</i>	Địa chỉ thường trú <i>Permanent residential address</i>
WIFE	RIA KOEKOEK E/V STAALMAN	FEMALE	03-02-1985	DUTCH	HOOGSTRAAT 12, BAARN, NETHERLANDS
CHILD	PIET STAALMAN	MALE	01-02-2004	DUTCH	NEUWEG 6, HILVERSUM, NETHERLANDS
CHILD	JESSICA STAALMAN	FEMALE	05-11-2007	DUTCH	BRAAM 11, BAARN, NETHERLANDS

- 12- Hộ chiếu số/ giấy tờ có giá trị thay hộ chiếu số: **N32PB1347** loại (4): **Ordinary**
Passport or International Travel Document number
- Cơ quan cấp: **burgemeester Baarn** có giá trị đến ngày **5 - 12 - 2024**
Issuing authority: Expiry date (day, month, year)
- 13- Ngày nhập xuất cảnh Việt Nam gần nhất (nếu có): **none**
Date of previous entry into Viet Nam (if any)
- 14- Dự kiến nhập cảnh Việt Nam ngày **21-8-2015** ; tạm trú ở Việt Nam ngày **28 days**
Intended date of entry (Day, Month, Year) Intended length of stay in Viet Nam:
- 15- Mục đích nhập cảnh: **Travel**
Purpose of entry

16- Dự kiến địa chỉ tạm trú ở Việt Nam:

Intended temporary residential address in Viet Nam **Duxton Hotel, Ho Chi Minh City**

17- Cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân tại Việt Nam mời, bảo lãnh:

Hosting organisation/ individual in Viet Nam

- Cơ quan, tổ chức:

Name of hosting organization

Quang Tri Tourism JSC – Hanoi Branch

Địa chỉ:

Address

--

- Cá nhân: (họ tên)

Hosting individual (full name)

--

Địa chỉ.....

Address

--

Quan hệ với bản thân

Relationship to the applicant

--

18- Trẻ em dưới 14 tuổi đi cùng hộ chiếu (nếu có):

Accompanying child(ren) under 14 years old included in your passport (if any)

Ảnh – photo
4x6 cm
See notes
(2)

Ảnh – photo
4x6 cm
See notes
(2)

Số TT <i>No</i>	Họ tên (chữ in hoa) <i>Full name</i> (in capital letters)	Giới tính (sex)	Ngày tháng năm sinh <i>Date of birth</i>

19- Đề nghị cấp thị thực:

một lần

nhiều lần

Applying for a visa

Single

Multiple

Từ ngày: **21 / 08 / 2015** đến ngày: **21 / 09 / 2015**

Valid from (Day, Month, Year) to (Day, Month, Year)

20- Đề nghị khác liên quan việc cấp thị thực (nếu có):.....

Other requests (if any).....

Tôi xin cam đoan những nội dung trên đây là đúng sự thật.

I declare to the best of any knowledge that all the above particular are correct.

Làm tại: , ngày **4** tháng **6** năm **2015**
Done at date (Day, Month, Year)

Người đề nghị (ký, ghi rõ họ tên)
The applicant's signature and full name

Johannes Hendrikus Staalman



Ghi chú/Notes:

(1) Mỗi người khai 01 bản kèm theo hộ chiếu hoặc giấy tờ đi lại quốc tế, nộp trực tiếp tại cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài hoặc đơn vị kiểm soát xuất nhập cảnh tại cửa khẩu quốc tế nơi nhận thị thực.

Submit in person one completed application form enclosed with passport or International Travel Document at the Vietnamese Diplomatic Mission abroad or at the international border checkpoint immigration office where the visa is issued.

(2) Kèm 02 ảnh mới chụp, cỡ 4 x 6 cm, phông nền trắng, mặt nhìn thẳng, đầu để trần, không đeo kính màu (01 ảnh dán vào tờ khai, 01 ảnh để rời).